



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 49 Mittwoch, 06. Dezember 2023

AKTUELL

## Gemeindeverwaltung geschlossen

Die Gemeindeverwaltung ist am **Freitag, 08.12.2023** aufgrund einer internen Veranstaltung geschlossen.

Die Postagentur ist zu den gewohnten Zeiten geöffnet.



## Amtliches

### Förderaufruf

Mit der Ausschreibung „Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg“ im Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum mit Kofinanzierung aus dem EFRE-Programm soll die Spitzenstellung des Landes weiter ausgebaut werden. Das Förderangebot spricht kleine und mittlere Unternehmen mit weniger als 100 Beschäftigten im ländlichen Raum an, die aufgrund ihrer Innovationsfähigkeit und ihrer ausgeprägten Technologiekompetenz in der Umsetzung und Anwendung innovativer Produktionsprozesse und Produkte das Potenzial zur Technologieführerschaft erkennen lassen. Antragsfrist ist der 29. Februar 2024 beim Regierungspräsidium Freiburg. Nähere Informationen finden Sie unter:

<https://rp.baden-wuerttemberg.de/themen/land/elr/seiten/efre>

## Veranstaltungen

Zukunft  
gestalten



## In Würde alt werden dafür braucht es die ganze Dorfgemein- schaft.

### Wir informieren über:

*Anmeldung Qualifizierungskurs  
für pflegende Angehörige und  
interessierte Bürger:Innen.*

*Aus Erfahrungen lernen,  
Nachbarschaftshilfe in St.Märgen.*

*Vorbereitende Koordination für die  
Gründung eines Vereins und eines  
Koordinationsteams.*

Sind Sie mit dabei!

**07.12.2023, 19 Uhr**  
Saal Goldene Krone

Kloster Museum St. Märgen

*Geschenkidee für Weihnachten*

## KÜNSTLER-POSTKARTEN AUS DEM SCHWARZWALD

mit Motiven von St. Märgen  
nach Gemälden von Elsbeth Harbers



8 Postkarten in  
schöner Geschenkmappe  
**9,50 Euro**

Erhältlich im Kloster Museum und im Rathaus



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN



### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Adriana Ebner** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 meldeamt@st-maergen.de

**Michael Fallner** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 rechnungsamt@st-maergen.de

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 standesamt@st-maergen.de

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 gemeindekasse@st-maergen.de

**Martina Schmitt** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 rathaus@st-maergen.de

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 hauptamt@st-maergen.de

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 Telefon (0 76 69) 91 18-23 oder 1466  
 inklusion-st-maergen@gmx.de  
 Termine nach Vereinbarung

### Postagentur und Fundbüro

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### Mittwoch, 06.12.2023

Herdern-Apotheke FR-Herdern  
 Habsburgerstr. 59, Tel. 0761 - 51 50 50  
 Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

#### Donnerstag, 07.12.2023

Apotheke im ZO FR-Wiehre  
 Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761 - 8 88 79 79  
 Park-Apotheke Lenzkirch  
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90

#### Freitag, 08.12.2023

Holzmarkt-Apotheke Freiburg  
 Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761 - 3 13 21  
 Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### Samstag, 09.12.2023

Konrads-Apotheke FR-Brühl  
 Emmendinger Str. 16, Tel. 0761 - 27 49 13  
 Zasius-Apotheke FR-Wiehre  
 Günterstalstr. 39, Tel. 0761 - 7 32 80

#### Sonntag, 10.12.2023

easyApotheke Freiburg im Hbf  
 Bismarckallee 13, Tel. 0761 - 2 96 77 80  
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

#### Montag, 11.12.2023

Littenweiler-Apotheke FR-Littenweiler  
 Römerstr. 1, Tel. 0761 - 69 67 50 51  
 Schwarzwald-Apotheke Lenzkirch  
 Im Angel 1, Tel. 07653 - 96 59 65

#### Dienstag, 12.12.2023

3 König Apotheke FR-Wiehre  
 Dreikönigstr. 9, Tel. 0761 - 7 57 55  
 Stadt-Apotheke Neustadt  
 Gutachstr. 2, Tel. 07651 - 93 38 80

#### Mittwoch, 13.12.2023

Hölderle-Carré Apotheke Caunes  
 FR-Wiehre  
 Konrad-Goldmann-Str. 5 A, Tel. 0761 - 3 68 89 82 01  
 Immental-Apotheke FR-Herdern  
 Urbanstr. 2, Tel. 0761 - 2 62 61

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Arztpraxis St. Märgen** 209  
 Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
**Mittwochnachmittag und Samstag geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120  
**Kindergarten St. Michael** 470  
**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311  
**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422 Hauptstelle  
 Freiburg: 0761/156309-0

**Frauenhorizonte – Gegen sexuelle Gewalt e.V.**  
 24-Stunden Notruf 0761/2858585  
**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen Krebsforschungszentrums** 0800/4203040  
**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0  
**Einsatz Familienwerkerin** 07661/7077  
**Essen auf Rädern** 07651/911843  
**Hospizgruppe Dreisamtal** 0160/96263862  
**Integrationsfachdienst** 0711/250832800  
**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/ Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

**Palliativnetz Freiburg gGmbH Team Hochschwarzwald** 07651 - 93398-0

**Stiftung Sozialfonds St. Märgen**  
 Ansprechpartner:  
 Manfred Kreutz Tel. 07669/91180

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



## Tagesordnung Gemeinderat

**Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen**

Am Dienstag, dem 12. Dezember 2023, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

**Tagesordnung:**

- 13.1 Feststellung der fristgerechten Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 13.2 Einbringung Haushalt 2024
- 13.3 Zweckverband Hochschwarzwald, Wirtschaftsplan 2024
- 13.4 Vorberatung zur Sitzung der Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes –  
**wegen des großen Umfangs wurden die Beratungsunterlagen zu diesem TOP am 01.12.2023 per E-Mail übermittelt**
  - 1) 3. Punktuelle Änderung Flächennutzungsplan (Bereich Glotttertal)
    - 1. Beratung und Beschlussfassung über eingegangene Stellungnahmen im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit
    - 2. Beratung und Beschlussfassung geänderte Unterlagen
    - 3. Beschlussfassung Durchführung Offenlage
  - 2) 4. Punktuelle Änderung Flächennutzungsplan (Bereich St. Märgen):
    - 1. Beratung und Beschlussfassung Entwurfsunterlagen
    - 2. Aufstellungsbeschluss
    - 3. Beschlussfassung Durchführung frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und Träger öffentlicher Belange
  - 3) Beratung und Beschlussfassung über eventuelle Überarbeitung Lärmaktionsplan aufgrund der Neukartierungen durch LUBW
- 13.5 Stellungnahme zu Bauanträgen  
Antrag auf Neubau eines Leibgedinghauses für wechselnden Personenkreis und Doppelgarage auf Flurstück Nr. 230, Schweighöfe 16
- 13.6 Bekanntgaben
- 13.7 Frageviertelstunde

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

**Jugendmusikschule****Adventskonzert**

In der wunderbaren barocken Kloster- und Pfarrkirche in St. Märgen stimmen kommenden Sonntag, 10. Dezember, 17:00 Uhr Schülerinnen und Schüler der Jugendmusikschule Dreisamtal ihr Publikum in einem Adventskonzert auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein.

Ein weihnachtliches Programm u. a. mit Kompositionen von Johann Sebastian Bach und Wolfgang Amadeus Mozart präsentiert Ihnen den ganzen Farbenreichtum der unterschiedlichen an der Jugendmusikschule unterrichteten Instrumente.

Wir laden Sie zu einer besinnlichen Stunde Musik mit vielen emotionalen Glanzlichtern ein. Der Eintritt ist frei.

## TOURIST- INFORMATION

**Öffnungszeiten der Tourist-Information St. Märgen****Montag und Mittwoch von 9 - 12 Uhr.**

Am Mittwoch, 06.12.2023 bleibt die TI geschlossen.

**Öffnungszeiten der Tourist-Information St. Peter****Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr  
Mittwoch von 15 - 17 Uhr**

Am Mittwoch, 06.12. und Freitag, 08.12.2023 bleibt die TI geschlossen.

Telefonisch ist die Hochschwarzwald Tourismus GmbH auch außerhalb unserer Öffnungszeiten bei Fragen oder Anliegen unter 07652/1206-30 oder per E-Mail: info@hochschwarzwald.de zu erreichen.

Ihre Tourist-Information St. Märgen

**Veranstaltungen - St. Märgen****Donnerstag, 07.12.2023****15:00 - 17:00 Uhr**

Tee -Atelier & Geschenke  
Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen

**Tea-Tasting**

Buche ein Tea-Tasting für dich und deine Familie, Freunde oder Kollegen.

Nach einer kurzen Einführung zur Geschichte, den Anbau und die Herstellung des Tees kannst du alle Teesorten probieren. Lass die verschiedenen Aromen, Düfte und Farben auf dich wirken. Begleitet von kleinen Törtchen, Gebäck, Schokolade & Co kannst du den Tee in aller Ruhe genießen. Nimm dir 1,5 bis 2 Stunden Zeit. Ab 2 bis 6 Personen. **Anmeldung erforderlich unter +49(0)7669 939826 oder info@tee-atelier.info.**

**Freitag, 08.12.2023****15:00 - 17:00 Uhr**

Tee -Atelier & Geschenke  
Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen  
**Tea-Tasting**

**Anmeldung erforderlich unter  
+49(0)7669 939826 oder  
info@tee-atelier.info.**

**Samstag, 09.12.2023****14:00 - 16:00 Uhr**

Tee -Atelier & Geschenke  
Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen

**Tea-Tasting**

**Anmeldung erforderlich unter  
+49(0)7669 939826 oder info@tee-atelier.info.**

**15:00 - 18:00 Uhr**

Café Goldene Krone  
Wagensteigstraße 10, 79274 St. Märgen

**Kunstaussstellung - Vernissage-**

Kunstaussstellung der St. Märgener Hobbykünstler:innen im schönen Jugendstilsaal der Goldenen Krone. Die Künstler:innen zeigen eine Vielzahl von Arbeiten aus den Bereichen Malereien, Zeichnungen, Collagen, Stickereien, Skulpturen und Kalligraphie. Laß dich von den ausgestellten Kunstwerken begeistern.

**VERNISSAGE um 15 Uhr unter der musikalischen Begleitung des Akkordeonorchesters ChillOut.**

**20:00 Uhr**

Schwarzwaldhalle  
Sportplatz 1, 79274 St. Märgen

**Nikolausparty**

Tanzveranstaltung zu Gunsten des Fördervereins SV St. Märgen Einlass ab 18 Jahre, Tickets für 9 € an der Abendkasse.

**Sonntag, 10.12.2023****10:00 - 16:00 Uhr**

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen



Rathausplatz 1, St. Märgen

### Kloster Museum mit Sonderausstellung: „Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz- wälder Kuckucksuhr

Vielfältige und beeindruckende Kuckucksuhren zeugen von der Kreativität und dem Erfindergeist der Schwarzwälder Uhrenbauer über drei Jahrhunderte. Von der klassischen Lack-schilduhr mit Kuckuck über besondere Tischkuckucksuhren bis hin zu modernen Interpretationen zeigt die Ausstellung die Entwicklung der Kuckucksuhr von damals bis heute.

**11:00 Uhr - Museumsführung - Reise ins Uhrenland**

**11:00 - 18:00 Uhr**

Café Goldene Krone

Wagensteigstraße 10, 79274 St. Märgen

**Kunstaussstellung**

#### Montag, 11.12.2023

**15:00 - 18:00 Uhr**

Café Goldene Krone

Wagensteigstraße 10, 79274 St. Märgen

**Kunstaussstellung**

#### Dienstag, 12.12.2023

**15:00 - 18:00 Uhr**

Café Goldene Krone

Wagensteigstraße 10, 79274 St. Märgen

**Kunstaussstellung**

**15:00 - 17:00 Uhr**

Tee -Atelier & Geschenke

Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen

**Tea-Tasting**

**Anmeldung erforderlich unter**

**+49(0)7669 939826 oder**

**info@tee-atelier.info.**

#### Mittwoch, 13.12.2023

**15:00 - 18:00 Uhr**

Café Goldene Krone

Wagensteigstraße 10, 79274 St. Märgen

**Kunstaussstellung**

**Eine aktuelle Übersicht sämtlicher Veranstaltungen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH erhalten Sie unter:**

**www.hochschwarzwald.de.**

## KIRCHEN- NACHRICHTEN



**Seelsorgeeinheit  
St. Märgen-St. Peter**

### Katholische Gottesdienste

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste erfahren Sie auf der Internetseite von [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de)

**Donnerstag, 7. Dezember**

Pfarrkirche St. Märgen

8:00 Uhr **Schülergottesdienst als Eucharistiefeier**

**Freitag, 8. Dezember**

Maria Lindenberg

*Mariä Empfängnis - Wallfahrtstag*

14:30 Uhr **Rosenkranz**

15:00 Uhr **Dankwallfahrt** der Gemeinde St. Peter für die Verschonung im Krieg; mitgestaltet vom Kirchenchor St. Peter,

**Samstag, 9. Dezember**

Pfarrkirche St. Peter

19:00 Uhr **Sonntagvorabendmesse**

**Sonntag, 10. Dezember**

Pfarrkirche St. Märgen

10:00 Uhr **Eucharistiefeier** mit Eröffnung der Erstkommunion 2024

Pfarrkirche St. Peter

11:15 Uhr **Tauferier** Luca Ruf, St. Peter

19:00 Uhr **19.00 Uhr Adventskonzert des MGVS St. Peter**

**Montag, 11. Dezember**

St. Ursulakapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**

**Dienstag, 12. Dezember**

St. Ursulakapelle

8:00 Uhr **Schülergottesdienst als Wort-Gottes-Feier**

**Mittwoch, 13. Dezember**

Thurnerkapelle

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Donnerstag, 14. Dezember**

Pfarrkirche St. Märgen

8:00 Uhr **Schülergottesdienst als Eucharistiefeier**

14:30 Uhr **Eucharistiefeier** Adventsgottesdienst mit den Senioren unserer Pfarrei anschl, Adventsnachmittag mit den Landfrauen

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

**Die Kirche St. Peter ist vom 12.12. bis einschl. 20.12.2023 geschlossen. In dieser Zeit finden die Gottesdienste in der St. Ursulakapelle statt.**

### Evangelische

### Versöhnungsgemeinde Stegen

### Gottesdienste

**Sonntag, 10.12.2023 - 2. Advent**

10.00 Uhr - im Ökumenischen Zentrum Stegen/Pfarrer Friedrich Geyer anschl. Verkauf von Sternen und Süßem für das Café con Dios. Nach dem Gottesdienst ab ca. 11:15 Uhr für zwei Stunden im ÖZ ein **Segnungsangebot** sowie anderes Besinnliches parallel zum Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz.

### Gospelchor

Gospelchorprobe, immer montags, außer in den Schulferien, um 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum in Stegen. Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen.

### Gebet für den Frieden

Gebet für den Frieden, dienstags, 18.00 Uhr, im Ökumenischen Zentrum in Stegen

### Seniorenkreis

Im Ökumenischen Zentrum am Stegener Dorfplatz soll es wieder einen Seniorenkreis geben, den ersten am Donnerstag, dem **7. Dezember 15.00 Uhr**, mit einem adventlichen Programm: Warten auf's Christkind, früher und jetzt.

Damit die Senioren als Gäste willkommen geheißen werden und mit Kaffee und Kuchen bewirtet werden, sind für verschiedene Aufgaben Mitarbeitende gefragt. Haben Sie Lust, entweder beim Kuchen-Backen oder bei der Bewirtung oder bei der Programmgestaltung mitzumachen?

Das Team freut sich auf Unterstützung, lädt herzlich ein und gibt gerne Auskunft: Beate und Friedrich Geyer, Tel. 07661-61504.

### Brot-für-die-Welt

„Trotz Klimakrise, unser Leben hat sich verbessert“, sagt eine Bäuerin in Bangladesch. Denn sie und andere Familien im Dorf bekommen Hilfe:

- Saatgut, das auch unter veränderten Bedingungen Ertrag bringt
- Schulungen für ihre Landwirtschaft
- Hilfe, Rücklagen zu bilden, auf die bei Missernten zurückgegriffen werden kann.

**Brot-für-die-Welt** unterstützt die Verbesserung der Lebensbedingungen in einem Land, das 10% des Bruttoinlandsprodukt von Deutschland hat. Die Evangelische Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen mit den Heiliggeist- und Versöhnungsgemeinde bitten in der Adventszeit um Spenden und erbitten nach den Gottesdiensten Kollekten, damit dieses und ähnliche Projekte Leben unter schwierigen Bedingungen ermöglichen.

Eine Fotoausstellung mit Erläuterungen ist sowohl im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten Schauinslandstraße 8 als auch im Ökumenischen Zentrum Stegen Dorfplatz 14 aufgebaut.

## BERICHTE DER VEREINE



### Landfrauenverein

### Einladung zur Adventsfeier Senioren 65+

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren von St. Märgen ganz herzlich zur gemütlichen **Adventsfeier** im Pfarrsaal ein. Am **Donnerstag, 14.12.2023** nach dem Gottesdienst um 14.30 h. Auf euer Kommen freuen sich die Landfrauen.

## Glühweinzauber

Wir bedanken uns bei allen Helfern am Stand und in der Küche und natürlich auch bei den vielen Bäckerinnen!

Ein Dankeschön auch an die Hornissen für die tolle Organisation!

### Sportverein



## Vielen Dank!

Zum Ende der Hinrunde und des Jahres wollen wir uns bei unseren gesamten Sponsoren für ihre Unterstützung bedanken. Dank eurer Hilfe konnten wir uns als Team komplett ausstatten und somit unsere Projekt Damenmannschaft möglich machen. Vielen Dank!



### VdK St. Märgen

## Einladung zur VDK-Adventsfeier in der Rankmühle

Zu einer gemütlichen Adventsfeier in einer besonderen Umgebung möchten wir **alle VDK Mitglieder am 16. Dezember um 14.00 Uhr in die Rankmühle einladen**. In der guten, warmen Stube, bei netten Ge-

sprächen, lassen wir uns zunächst Kaffee und Kuchen schmecken, und danach in vorweihnachtlicher Umgebung auf die Festtage einstimmen. Anschließend gibt's noch eine Stärkung, bevor wir den Heimweg antreten. Um kalkulieren zu können, bitten wir um eine verbindliche Anmeldung bis zum 12. Dezember 2023. bei Ulrike Hättich, **Tel. 921170** oder bei Josef Faller, **Tel. 1452**

Da bei der Rankmühle keine Parkmöglichkeit vorhanden ist, kann man zu Fuß hingehen, **oder von uns einen angebotenen Fahrdienst in Anspruch nehmen**, und unter den gleichen Tel.-Nummern anmelden.

Wir freuen uns auf Euer Kommen

Ulrike Hättich  
Josef Faller

### Feuerwehr

## Termine

**Samstag, 16.12.2023**  
19:00 Uhr, Generalversammlung  
[www.feuerwehr-st-maergen.de](http://www.feuerwehr-st-maergen.de)

### Männergesangverein

## Dorfweihnacht

Am 3. Adventssonntag, 17.12. um 17.00 Uhr, laden Männergesangverein St. Märgen und Gemischter Chor Zarten zum vorweihnachtlichen Konzert in die Pfarrkirche St. Märgen, um mit stimmungsvollen und traditionellen Liedern auf das Fest vorzubereiten.

Die Liedbeiträge werden von Instrumentalisten umrahmt.

Das Konzert steht unter der Leitung von Maria Kohlenberg und Konrad Hog.

### Betzitglunki



## Hallo liebe Narrenfreunde,

wie alle Jahre wieder möchten wir auch dieses Jahr unsere Narrenzeitung herausbringen. Dazu brauchen wir eure Hilfe. Lustige Geschichten, Anekdoten oder auch Fotos. Lasst es uns wissen und schreibt uns eine Nachricht auf Instagram @betzitglunki, schickt es uns per E-Mail an: [orga@betzitglunki.de](mailto:orga@betzitglunki.de) oder gebt es dem Betzitglunki eures Vertrauens.

Danke euch!  
Eure Betzitglunki



Einsendeschluss bis 31.12.23

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Stellenangebote

## Stadt Titisee-Neustadt

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Fachbereichsleitung (m/w/d) Bürgerservice.

### Unser Angebot:

- Sicherer Arbeitsplatz mit hoher Verantwortung, einem vielseitigen und interessanten Aufgabenbereich sowie Führungsverantwortung
- Bei Vorliegen der fachlichen und persönlichen Voraussetzungen eine Einstellung im Beamtenverhältnis bis Besoldungsgruppe A 10 oder eine Eingruppierung nach den geltenden Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bis Entgeltgruppe 9c
- Flexible und familienfreundliche Arbeitszeiten
- Betriebliche Gesundheitsförderung und Altersvorsorge
- Möglichkeit des Bikeleasings
- Unterstützung bei der Wohnungssuche und Betreuungsmöglichkeit für Ihre Kinder

Weitere Infos finden Sie unter:  
[www.titisee-neustadt.de](http://www.titisee-neustadt.de)  
unter der Rubrik „Karriere“

## Gemeinde Lenzkirch

Die Gemeinde Lenzkirch sucht **zum 01.03.2024 oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

## Bauhofmitarbeiter (m/w/d)

Stellenbeschreibung unter:  
[www.lenzkirch.de](http://www.lenzkirch.de).

Weitere Infos erhalten Sie vom Bauhofleiter, Herrn Frank unter Tel.: 07653/684-51, oder vom Personalamt, Frau Bernhart-Zeller unter Tel.: 07653/684-37.

Die Gemeinde Lenzkirch sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine **Raumpflegerkraft (m/w/d)**

Stellenbeschreibung unter:  
[www.lenzkirch.de](http://www.lenzkirch.de).

Weitere Infos erhalten Sie unter Tel.: 07653/684-37 (Personalamt, Frau Bernhart-Zeller oder Tel.: 07653/960420 (Hausmeister)



## Gemeinde Hartheim am Rhein

Die Gemeinde Hartheim am Rhein sucht als Verstärkung **eine**

### Betreuungskraft (m/w/d)

für die Mittagsbandbetreuung an der Alemanenschule (Ganztagesgrundschule).

Der Beschäftigungsumfang beträgt 1,25 täglich an den Tagen Montag und Dienstag. Pädagogische Vorkenntnisse sind erwünscht, aber nicht zwingend erforderlich. Wir bieten eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) sowie die Möglichkeit der Mitgliedschaft im Fitnessverbund Hansefit. Für Fragen steht Ihnen Herr Bernd Wirbel (Hauptamtsleiter), Tel. Nr. 07633/9105-13 gerne zur Verfügung.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte bis zum 15. Dezember 2023 an das Bürgermeisteramt Hartheim, Personalamt, Feldkircher Str. 17, 79258 Hartheim am Rhein, oder per E-Mail (PDF-Format) an [gemeinde@hartheim.de](mailto:gemeinde@hartheim.de).

### Veranstaltungen im Umland

## Herzliche Einladung zum „musikalischen Adventstraum“ rund um den Rossweiher in St. Peter am 9. und 10.12.

Am **Samstag, 9. Dezember** öffnen um 16 Uhr die Verkaufshütten ihre Pforten. Natürlich ist auch für leckere Speisen und Getränke gesorgt. Es erwartet Sie ein stimmungsvolles und musikalisches Programm. Ab 19 Uhr spielt die beliebte Band „LivingB“. Am **Sonntag, 10.12.** geht es um 11 Uhr los. Die Verkaufsstände öffnen und gleichzeitig startet das musikalische Bühnenprogramm. Genießen Sie die weihnachtlichen Melodien verschiedener Gruppen aus St. Peter. Um 14.30 freut sich der Kinderchor, seine Weihnachtslieder vorzutragen. Es gibt Kaffee und leckeren Kuchen im Kaffeezelt. Der Nikolaus schaut ab 15 Uhr mit seinem Gabensack vorbei. Kommen Sie vorbei und haben Sie eine schöne Zeit! Der Sportverein St. Peter e.V. freut sich auf Ihren Besuch!

## Familienkonzert Weihnachtsoratorium für Kinder

Am 2. Advent können sich besonders Familien mit Kindern in wunderbarer Weise auf Weihnachten einstimmen. In der Barockkirche St. Peter wird am **Samstag, 9. Dezember um 15 Uhr** Bachs Weihnachtsoratorium in einer Spielfassung für Kinder aufgeführt. Die besondere Mischung aus einer ebenso überraschenden wie amüsanten Textfassung, einer liebevollen Inszenierung, phantasievollen Hintergrundillustrationen sowie hochklassigen und motivierten Musikerinnen und Musikern macht diesen Kon-

zernachmittag zu einem unvergesslichen Erlebnis für die ganze Familie. Zwei junge professionelle und spielfreudige Ensembles sowie hervorragende Solisten gestalten das Oratorium. Eintritt: 6,-€ Kinder / 15,-€ Erwachsene zzgl. VVK-Gebühren, Infos, Trailer und Ticketlink über [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de) sowie an allen Reservix-VVK-Stellen; Abendkasse ab 14 Uhr

## Adventskonzert des Männergesangvereins St. Peter 1874 e.V.

Der MGV St. Peter lädt herzlich ein zum Adventskonzert „Wachet auf, ruft uns die Stimme“ am **2. Adventssonntag, 10. Dezember 2023 um 19 Uhr** in der Pfarrkirche St. Peter. Gemeinsam mit dem Kinderchor MGV St. Peter und dem Gastchor „querbeat A-capella-Chor Freiburg Rieselfeld“ freuen wir uns auf viele Gäste aus nah und fern. Bei freiem Eintritt laden wir alle ein, den Abend nach einem Besuch auf dem Adventsmarkt „Adventstraum“ rund um den Roßweiher besinnlich ausklingen lassen. Eintritt frei, freie Platzwahl. [www.mgv-st-peter.de](http://www.mgv-st-peter.de)

## Schwarzwälder Skimuseum Hinterzarten - Adventsmarkt

**Sonntag, 10. Dezember 2023, von 11:00 bis 18:00 Uhr**

Im Schwarzwälder Skimuseum präsentieren regionale Aussteller ihre selbst gemachten kunsthandwerklichen Gegenstände. Für Weihnachten können Sie viele Geschenkeideen entdecken, zum Beispiel Strohschuhe, Marmeladen und Honig, Kräutertee, Holzkulpturen, Filzaccessoires, Strickwaren, Weihnachtsgebäck, Kalligrafische Karten, Weihnachtskrippen, Floristik und vieles anderes. In der Georg-Thoma-Stube gibt es Getränke, Gebäck und andere Köstlichkeiten. Um 11 Uhr eröffnen SchülerInnen der Jugendmusikschule Hochschwarzwald mit weihnachtlichen Weisen. Ebenso ist es möglich an diesem Tag die Ausstellung von Albi Maier anzuschauen. Eintritt frei!

## Spiele-Treff von 0 bis 99

Ein Spiele-Treff für Kinder, Eltern und ältere Menschen. Haben Sie Freude am Austausch zwischen Alt und Jung in entspannter Atmosphäre? Kommen Sie zu unserem Spiele-Treff von 0 bis 99!

Am **10.12. von 15 Uhr bis 17 Uhr** im Café con Dios in der Schauinslandstraße 8 in Kirchzarten. Diesmal gibt es eine kleine Adventsüßerraschung: eine kleine Bühne im Pappkarton mit Tieren und Menschen, es werden zwei Wintermärchenerzählt. Wer möchte, kann Weihnachtsgebäck zum Naschen mitbringen.

## Stammtisch für pflegende Angehörige im Dreisamtal

Sie pflegen einen Menschen und suchen Hilfe und Rat? Oder möchten einfach mal

darüber reden? Kommen Sie zum Stammtisch für pflegende Angehörige. **Wir treffen uns am 13. Dezember um 19:30 Uhr im katholischen Gemeindehaus Kirchzarten im Adlerstüble.** Weitere Termine folgen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Geromüller unter 07661/6432.

## Weihnachtsfischverkauf

Der ASV St. Peter e.V. bietet am 23.12.2023 frische oder geräucherte Schwarzwaldforellen an. Wir bitten um tel. Vorbestellung bis zum 16.12.2023 unter 07669 9395421. Abholung am 23.12.2023 zwischen 9 und 13 Uhr an der Fischerhütte am Kreuzhofweiher. Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit.

## 10 Jahre CONSONANZEN Zusammenklänge in der Rainhof Scheune:

**Jubiläumsveranstaltung mit dem Tango-Quintett «BRISAS DEL» am Sonntag, den 17. Dezember 2023 um 17 Uhr**

Der St. Märgener Pianist, Klavierlehrer und Chorleiter Lambert Bumiller ist künstlerischer Leiter der Veranstaltungsreihe CONSONANZEN Zusammenklänge, die der Buchladen in der Rainhof Scheune seit nunmehr zehn Jahren mit großem Erfolg etabliert hat. Die spannende und vielfarbige CONSONANZEN-Reihe mit dem erklärten Ziel, die verschiedenen Sparten wie Literatur, Musik, Film, Tanz, Theater und Bildende Kunst mit ihren vielfältigen Beziehungen und Wechselwirkungen zusammenzubringen, Querverbindungen herzustellen und gegen ein hergebrachtes Schubladendenken anzugehen, hat mittlerweile ein festes Stammpublikum. Die Rainhof Scheune ist zu einem regelrechten Kulturzentrum der Region geworden, worauf die Chefin des Buchladens in der Rainhof Scheune, Sibylle Steinweg, stolz ist. Am Sonntag, den 17. Dezember 2023 sollen nun zur Feier des zehnjährigen Jubiläums ganz besondere CONSONANZEN stattfinden: das Tango-Quintett «BRISAS DEL SUR» um den renommierten Bandoneonisten Wolfgang Weniger (mit Felix Borel, Violine; Thomas Bergmann, Gitarre; Winfried Holzenkamp, Kontrabass und Lambert Bumiller am Klavier) spielt Tangos von Astor Piazzolla und anderen. Das Tango Nuevo-Konzert soll auch gleichzeitig eine Hommage an den unvergesslichen Kontrabassisten Wolfgang Fernow sein, der «Brisas del Sur» lange Jahre mitgeprägt hat und im Mai 2022 verstorben ist. Im Gespräch zwischen Sibylle Steinweg und Lambert Bumiller werden die Veranstaltungen der vergangenen 10 Jahre Revue passieren. Eintritt 18,-/ermäßigt 12,-/Kinder bis 14 Jahren frei. Reservierung erforderlich: per E-Mail an [info@buchladen-rainhof.de](mailto:info@buchladen-rainhof.de) oder telefonisch unter 07661 988 09 21

Weitere Informationen: [www.buchladen-rainhof.de](http://www.buchladen-rainhof.de), [www.lambert-bumiller.de](http://www.lambert-bumiller.de)

**Ende des redaktionellen Teils**

**Faller**  
GARTENBAU

**Christbaumverkauf ab 9. Dezember**

**Öffnungszeiten:**

Samstag	9. Dez.	8.00 - 12.30	Samstag	16. Dez.	8.00 - 12.30
Donnerstag	14. Dez.	8.00 - 12.00 14.00 - 17.00	Donnerstag	21. Dez.	8.00 - 12.00 14.00 - 17.00
Freitag	15. Dez.	8.00 - 12.00 14.00 - 17.00	Freitag	22. Dez.	8.00 - 12.00 14.00 - 17.00
			Samstag	23. Dez.	8.00 - 12.30

Tel. 07669/309

**BEGEHBARE DUSCHE**  
in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG ab Pflegegrad 1

**Kostenlose Vorort-Beratung**

☎ 076 61 90 90 773

**WWW.BADELIX.DE**



**Wir brauchen Verstärkung!**


Bäckerei **KREUTZ** Konditorei  
Untere Mühle

Für unsere Bäckerei in St. Peter suchen wir **samstags** zum baldmöglichsten Termin eine Verkäuferin (w/m/d)

\* alle 14 Tage, nur samstags  
\* von 05.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Wenn Sie Spaß am Umgang mit Menschen und dem Verkauf unserer Backwaren haben, würden wir uns über Ihren Anruf freuen!

Bäckerei Kreuz  
Bürgerschaft 19 - 79271 St. Peter  
Email : sascha.kreutz@gmx.de  
Tel. 07660 / 202 - Fax. 07660 / 1496



SERVICE RUND UM DIE UHR

**ONLINE ANZEIGE BUCHEN:**  
**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

Buchten Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

 **MEDIZIN**  
IM ZENTRUM

HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

Liebe Patientinnen und Patienten,

**unsere Praxis bleibt an Weihnachten vom 27.12.23 - 29.12.23 wegen Urlaubs geschlossen.**

Die Vertretung übernimmt  
Dr. med. von Flotow, Wagensteigstr. 11,  
79274 St. Märgen, Tel.: 07669/ 209  
und  
Dres Bornmann & Lettmann Talstraße 70A  
79286 Glottertal, Telefon: 07684-1399

 **IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Ihr Praxisteam

Telefon	07660 / 920 89 89
Fax	07660 / 920 89 91
Rezept / Überweisung	07660 / 920 89 92
Email:	info@miz-st-peter.de

ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER    WWW.MIZ-ST-PETER.DE


**UNSER BUCHTIPP**

**RIKE RICHSTEIN**  
**DIE FARBEN DES SEES**

Nach einer schmerzhaften Trennung reist Matilda an den Bodensee in das Haus ihrer kürzlich verstorbenen Großmutter Enni. Seit ihrer Kindheit ist sie nicht mehr hier gewesen und ihr wird bewusst, wie wenig sie über diese Frau weiß. In Ennis Nachtisch findet sie das Foto eines jungen Mannes, der nicht ihr Großvater war. Um sich abzulenken und auch aus Neugier, begibt sie sich auf die Suche nach dem Unbekannten und begegnet dabei einer Wahrheit, die alles verändert.

»Die Farben des Sees« ist ein ebenso ergreifender wie zärtlicher Roman über die richtigen und die falschen Entscheidungen im Leben und darüber, dass es am Ende genau diese sind, die uns ausmachen.

Gebunden mit Lesebändchen | ISBN 978-3-7977-0785-7 | 22,00 € | Verlag Stadler, KN



Beckesepp

# Weihnachts Markt



**Samstag, 16. Dezember 2023**

**13–20 Uhr**

an der Backstube St. Peter (Jörgleweg 9)

Weihnachtliche Leckereien, wärmender Glühwein,  
Kinderbackstube &  
Besuch vom Nikolaus (15:30 Uhr)



## Beckesepp

SUPERMARKT · BÄCKEREI

Ausgabe „Gratis-Baum-Aktion“  
Mehr Infos unter ...



[www.beckesepp.de](http://www.beckesepp.de)

**BADEPARADIES SCHWARZWALD**  
Täglich

## Last minute Geschenk gesucht?

Das schönste Geschenk ist gemeinsame Zeit!

Mit unseren Geschenkgutscheinen  
schenken Sie ein Stück vom Paradies.  
Für spontane Weihnachtswichtel  
auch als Print@Home  
Variante erhältlich.

Entdecken Sie unsere Gutscheine unter  
[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

**Földi Klinik** **SUCHT  
VERSTÄRKUNG**

Die Fach- und Rehaklinik für Lymphologie  
Europäisches Zentrum für Lymphologie im Schwarzwald

### KOCH/JUNGOCH (M/W/D)

- Regelmäßige Arbeitszeiten von 06:00-14:30 Uhr
- Organisation des Küchenbetriebs
- Kontrolle der sach- und fachgerechten Lagerung incl. der Lagerungstemperaturen
- Zubereitung, Beaufsichtigung, Überwachung der Speisenzubereitung, Portionierung und Ausgabe der Speisen
- Überwachung des HACCP-Hygieneplans sowie der Hygienevorschriften

Na, wie sieht's aus? Haben Sie Lust, Teil unseres Teams zu werden? Dann zögern Sie nicht und bewerben Sie sich jetzt.  
[www.foeldiklinik.de](http://www.foeldiklinik.de)



## LECKERES BIO-RINDFLEISCH VOM SCHAFHOF

**JETZT VORBESTELLEN!**

[www.kommune-schafhof.de/bestellung](http://www.kommune-schafhof.de/bestellung) | [bestellung@schafhof-gbr.de](mailto:bestellung@schafhof-gbr.de)

Abholtermine und Bestellformular auf unserer Homepage

Ab Hof-Verkauf mit Verköstigung, Ponyreiten & Hofführung am 18.11. & 2.12.

<b>Hofladen</b>	<b>Selbstbedienungsläden</b>
Freitag 17 - 19 Uhr	durchgängig geöffnet
Samstag 15 - 17 Uhr	

Schafhof GbR – Eichwaldstr. 1 – 79271 St. Peter

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**WIR SUCHEN DICH!**

**AUSBILDUNG**  
Beginn September 2024

**AUGUST WECKERMANN**  
Praxisorientierte Ausbildung

- > **Fachkraft für Lagerlogistik**
- > **Industriemechaniker/in**
- > **Maschinen- und Anlagenführer/in**

[www.weckermann.de](http://www.weckermann.de)